

Dec. 22, 2015

MAKE SAFETY A PRIORITY THIS HOLIDAY SEASON

Toronto – As the temperature begins to drop and people head outdoors for winter sports and activities, Ontario Power Generation (OPG) wants to remind everyone to make safety a priority.

“While you’re enjoying the outdoors this holiday season and throughout the winter, please practice extra caution, especially near our hydroelectric facilities,” says Mike Martelli, Senior Vice President of OPG’s Hydro Thermal Operations. “Even in the winter months, water levels around our stations constantly rise and fall, meaning these areas are not safe for recreational use.”

Near our stations and dams, ice that appears stable can actually be thin and weak. When taking part in outdoor winter activities such as ice fishing, snowmobiling, or a good old game of pick-up hockey, please practice caution and stay clear of dams and hydroelectric facilities. Keep an eye out for warning signs, and respect the barriers and fences that have been put in place for your protection.

“At OPG, safety is our number one priority,” adds Martelli. “While you’re out enjoying the winter season, please make safety your priority as well.”

To learn more about winter ice and water safety, visit opg.com/watersafety.

– 30 –

Version française suit.

For further information, please contact:

Ontario Power Generation
Media Relations
416-592-4008 or 1-877-592-4008
Follow us @opg

Le 22 décembre 2015

FAITES DE LA SÉCURITÉ UNE PRIORITÉ PENDANT LA PÉRIODE DES FÊTES

Toronto – Alors que la température commence à baisser et que les gens sortent pour pratiquer des sports d'hiver et d'autres activités hivernales, Ontario Power Generation (OPG) souhaite rappeler à tout le monde de faire de la sécurité une priorité.

« Pendant la période des Fêtes et durant tout l'hiver, quand vous profitez des activités extérieures, faites preuve d'une extrême prudence, en particulier près de nos installations hydroélectriques », conseille Mike Martelli, premier vice-président, Énergie hydrothermique, OPG. « Même pendant les mois d'hiver, les niveaux d'eau dans le voisinage de nos centrales montent et baissent constamment, ce qui signifie que ces zones ne sont pas sécuritaires pour y pratiquer des activités récréatives. »

Près de nos centrales et de nos barrages, la glace peut sembler stable alors qu'en réalité elle peut être mince et fragile. Quand vous participez à des activités hivernales à l'extérieur telles que la pêche blanche, la motoneige ou une bonne vieille partie de hockey improvisée, faites preuve de prudence et tenez-vous loin des barrages et des installations hydroélectriques. Tenez compte des panneaux d'avertissement et respectez les barrières et les clôtures qui ont été installées pour votre protection.

« À l'OPG, la sécurité est la priorité numéro un », ajoute M. Martelli. « Quand vous irez dehors pour profiter des joies de l'hiver, vous aussi, faites de la sécurité votre priorité. »

Pour en savoir plus sur la sécurité sur l'eau et sur la glace en hiver, consultez le site opg.com/watersafety.

– 30 –

Renseignements :

Ontario Power Generation
Relations avec les médias
416 592-4008 ou 1 877 592-4008
Suivez-nous @opg